



Universität
Zürich UZH

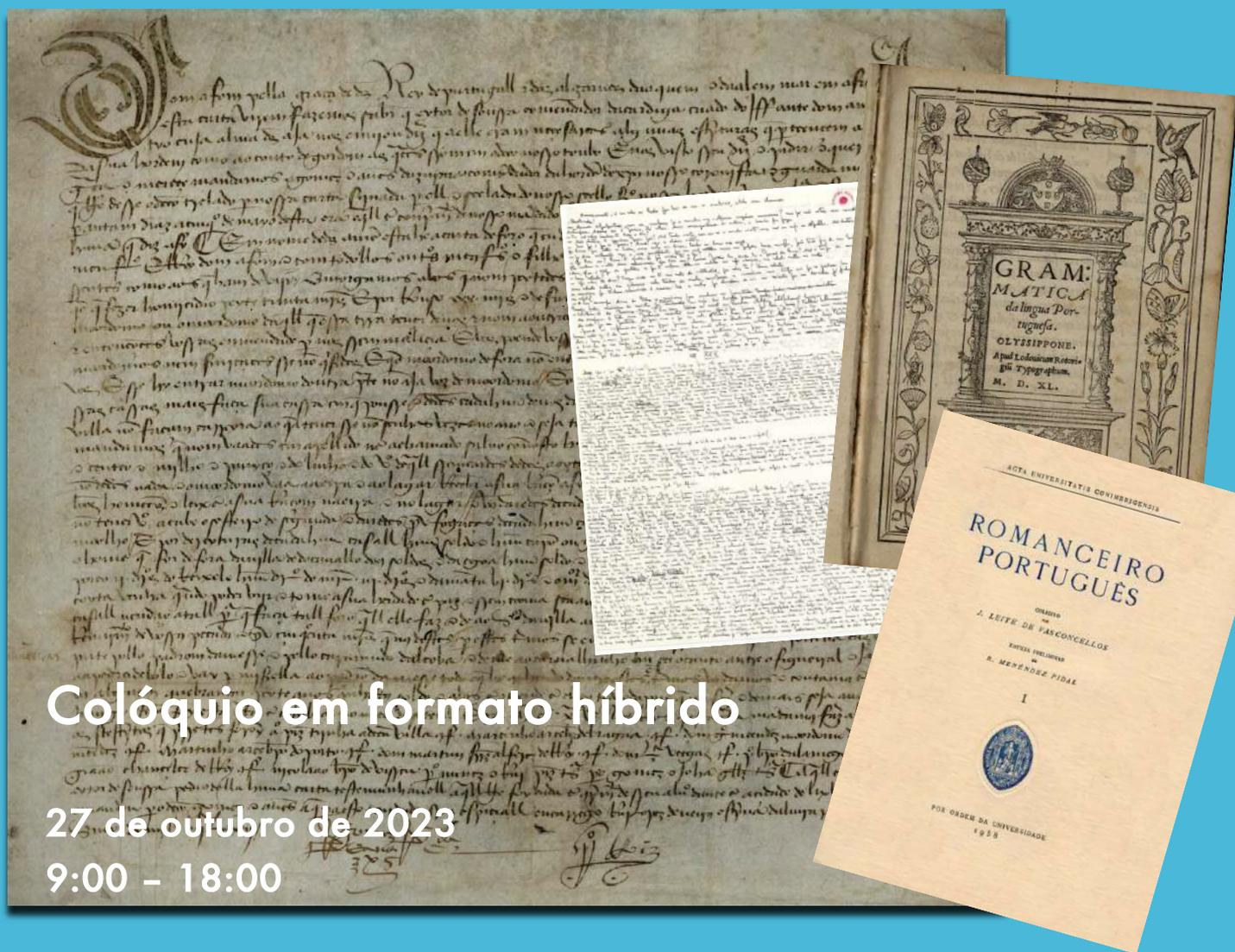
CAMÕES
INSTITUTO
DA COOPERAÇÃO
E DA LINGUA
PORTUGAL
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

Romanisches Seminar

A língua no tempo: Autores que pensaram a língua portuguesa



Colóquio em formato híbrido

27 de outubro de 2023

9:00 – 18:00

Sala KOL - G - 217 - Edifício central
Rämistrasse 71
8006 Zürich

Imagens: Arquivo Nacional Torre do Tombo:
Foral de Guardão; BNP Digital: *Grammática da
Lingua Portuguesa*, de João de Barros;
Romanceiro Português, de Leite de Vasconcelos
e *Para Sempre*, de Vergílio Ferreira

Inscrições em:



Organização:

CÁTEDRA
CARLOS DE OLIVEIRA



CÁTEDRA
LÍDIA JORGE

Programa

9:00-9:15 - Abertura

Gramáticos e gramáticas

Moderação: Joana Serafim

9:15-10:15 - Ivo Castro (Centro de Linguística da Universidade de Lisboa): *Séries coreanas e dialectos portugueses*

10:15-10:55 - Johannes Kabatek (Universidade de Zurique): *“Eu, João de Barros, escrevo Gramática pera ti, António” – João de Barros e Nebrija*

10:55-11:15 Café

À volta dos dicionários

Moderação: Nazaré Torrão

11:15-11:55 - João Paulo Silvestre (Centro de Línguas, Literaturas e Culturas - Universidade de Aveiro): *As 'autoridades' nos dicionários portugueses do século XVIII*

11:55-12:35 - Przemysław Dębowski (Universidade Jaguelónica de Cracóvia): *A língua portuguesa no Dicionário da czarina Catarina a Grande*

12:35-14:30 Almoço

Contributos da Filologia

Moderação: Andersen Wu

14:30-15:10 - Maria Ana Ramos (Universidade de Zurique): *Carolina Michaëlis e a génese da 'língua literária' em português*

15:10-15:50 - Joana Serafim (Universidade de Zurique / Centro de Linguística da Universidade de Lisboa): *Entre o latim e o português: a(s) língua(s) dos primeiros forais régios portugueses*

15:50-16:30 - Carlota Pimenta (Universidade Católica Portuguesa / Centro de Linguística da Universidade de Lisboa): *O trabalho de Camilo Castelo Branco sobre a língua*

16:30-16:45 Café

Investigar o português na UZH

Moderação: Sofia Teixeira

16:45-17:05 - Barbara Garrido (Universidade de Zurique): *Modelos de perfis sociolinguísticos a partir de árvores genealógicas adaptados à comunidade: uma nova proposta dentro da sociolinguística*

17:05-17:25 - Marco Losavio (Universidade de Zurique): *Observações sobre o sistema pronominal do português popular do Brasil: o caso reto do pronome EU em posição de objeto*

17:25-17:45 - Patrick Santos Rebelo (Universidade de Zurique): *O verbo ter existencial no português europeu continental. Triangulação de métodos para a análise duma estrutura não padrão*

17:45-18:05 - Yoselin Henriques (Universidade de Zurique): *“A gente vivia-se aí, mas a gente vivemos bem.” O tempo na língua: A marcação da 1ª pessoa do plural e o uso dos tempos verbais em variedades madeirenses*

18:05 - Encerramento

A língua no tempo: autores que pensaram a língua portuguesa

Pensar *a língua portuguesa no tempo* não será apenas recuar até à sua génese ou ao momento em que foi adotada como língua oficial por D. Dinis; é também pensá-la nas suas múltiplas vertentes — diacrónica e sincrónica; teórica e prática; considerando as diferentes áreas da Linguística; e ainda na perspetiva do falante ou do profissional, que se serve dela como instrumento de comunicação e de criação, entre muitos outros pontos de vista.

O objetivo deste colóquio consiste em refletir, por um lado, sobre a diversidade de olhares de que a língua portuguesa foi objeto ao longo do tempo, nos seus pontos de convergência e divergência; e, por outro, sobre a forma como os vários *autores que a pensaram (ou pensam)* têm contribuído para a sua divulgação e recriação.

Formulário de inscrição para assistência por Zoom:

<https://forms.gle/xU5sVVMiFVqiSJ3dA>



Docentes, estudantes e todos os interessados estão cordialmente convidados.

Para mais informações, contacte-nos através dos endereços joana.faroserafim@uzh.ch ou nazare.torrao@unige.ch.